

# اصطلاحات Am Flughafen

written by مرتضی غلام نژاد | نوامبر 8, 2023

سلام دوستان

در دومین درس از سری دروس اصطلاحات کاربری زبان آلمان می‌خواهیم باهم یادگیریم که از چه جملاتی می‌بایستی در فرودگاه استفاده کنیم.

Hast du dich auf einem Flughafen schon einmal verloren gefühlt und nicht gewusst, wie du um?  
Hilfe fragen sollst

آیا تا به حال شده که در یک فرودگاه گم شده باشید و ندانید که چگونه آدم می‌تواند طلب کمک کند؟

Flughäfen können sehr verwirrend und stressig sein. Kein Grund zur Sorge! Lerne einfach einige deutsche Sätze, die oft auf einem Flughafen verwendet werden

فرودگاه‌ها می‌توانند خیلی باعث اشتباه و استرس شوند. دلیلی برای نگرانی وجود ندارد! این جملات طلایی که اغلب در یک فرودگاه مورد استفاده قرار می‌گیرند را یاد بگیرد.

Nachfolgend habe ich für dich die wichtigsten Sätze für den Flughafen zusammengestellt! Du lernst, was du beim Einchecken sagen kannst, worauf du bei der Sicherheitskontrolle achten musst, und vieles mehr

در ادامه من برات مهم ترین جملات فرودگاهی را جمع کرده ام! تو یادگیری چه چیزی هنگام چکینگ بگویی , در هنگام کنترل امنیت به چه چیزهایی می‌بایستی توجه داشته باشی و کلی چیزهای دیگر

Werfe einen Blick auf die folgenden Tabellen und bereite dich auf deinen nächsten Flughafenbesuch vor

یک نگاهی به جداول زیر بنداز و خودت را برای آینده که به فرودگاه می‌روی , آماده کن

## Einchecken am Flughafen

تحویل بار در فرودگاه

Wenn du auf einem Flughafen ankommst, wirst du höchstwahrscheinlich als erstes einchecken und deine Bordkarte erhalten. Im Folgenden findest du Sätze, die dir dabei helfen werden

وقتی تو به یک فرودگاه برسی , به احتمال خیلی زیاد در ابتدا چک یا بازرسی میشوی. در ادامه تو به جملاتی دسترسی داری که اونها به تو کمک خواهند کرد.

Deutsch	Persich
Wo ist der Check-in-Schalter?	باجه یا گیشه بازرسی (چک کردن و تحویل دادن بار) کجاست؟
Ich würde gerne einchecken	من قصد دارم بارم را تحویل بدهم.
Bitte seien Sie 45 Minuten vor Abflug am Flugsteig	لطفاً 45 دقیقه قبل از پرواز در گیت مورد نظر حضور داشته باشید.
Haben Sie ein aufgegebenes Gepäckstück oder? nur Handgepäck	آیا شما فقط یک چمدان برای تحویل دارید یا فقط یک چمدان دستی (کیف کوچک) دارید؟
Ich habe ein Handgepäck und zwei aufgegebene Taschen	من یک کیف کوچک دستی دارم و دو تا کیف برای تحویل دادن
Kann ich Ihren Reisepass sehen?	میتوانم گذرنامه تان را ببینم؟
Kann ich Ihre Bordkarte sehen?	می توانم کارت پروازتان را ببینم؟
Das Boarding für Ihren Flug beginnt um 7:15 Uhr	شروع تحویل دادن کارت پرواز برای شما از ساعت 7:15 دقیقه میباشد.
Ihr Flug geht von Flugsteig F12	پرواز شما از گیت شماره اف 12 میروید
Der Flug hat eine Stunde Verspätung	آن پرواز یک ساعت تاخیر دارد
Abflug ist in 3 Stunden	آغاز پرواز در سه ساعت آینده است.
Alle Passagiere des Fluges TK3820 nach Toronto werden aufgerufen. Das Boarding für Ihren Flug am Flugsteig Z15 beginnt jetzt	خطاب به تمامی مسافران پرواز TK3820 به سمت تورنتو , تحویل کارت پرواز در گیت شماره Z15 هم اکنون آغاز شد.

## Durch die Sicherheitskontrolle gehen

### از محل بازرسی امنیتی عبور کردن

Nach dem Einchecken wirst du als nächstes zur Sicherheitskontrolle gehen. Dies ist oft der stressigste Teil eines Flughafens. Du wirst nicht viel reden müssen, sondern solltest vor allem genau darauf achten, was zu dir gesagt wird

پس از تحویل بار به سمت بازرسی امنیتی میروی. این اغلب با استرس ترین بخش فرودگاه است. تو نمی بایستی خیلی حرف بزنی بلکه می بایستی در وهله اول به خوبی توجه داشته باشی چه چیزی بهت گفته میشود.

Nachfolgend findest du die wichtigsten Sätze, auf die du achten solltest

در ادامه به مهم ترین جملاتی که می بایستی به آنها توجه کنی , دسترسی داری

## Deutsch

Wir müssen durch die Sicherheitskontrolle gehen,  
bevor wir an Bord gehen können  
Leeren Sie bitte Ihre Taschen  
Legen Sie alle elektronischen Geräte in einen  
separaten Behälter  
Halten Sie Ihren Reisepass bereit  
Gehen Sie bitte durch den Körperscanner  
Ich muss Ihre Tasche durchsuchen  
Was haben Sie in Ihrer Tasche?  
Bitte halten Sie still

## Persisch

ما باید از محل بازرسی امنیتی عبور کنیم , پیش از اینکه به  
سمت هواپیما بتوانیم برویم.  
لطفاً کیف تان را خالی کنید.  
تمام وسایل الکترونیکی را در یک جعبه (سبد) جدا قرار دهید.  
گذرنامه تان را دم دست نگهدارید , حاضر آماده کنید.  
لطفاً از دستگاه اسکن بدن عبور کنید.  
من باید کیف تان را بازرسی یا بررسی کنم  
چی توی کیف تان دارید؟  
لطفاً آرام و بی سر و صدا ( بی حرکت ) باشید!

## Am Reiseziel landen

### در مقصد پیاده شدن

Wenn du an deinem Zielort gelandet bist, gibt es noch ein paar letzte Stationen auf deiner Reise, wie zum Beispiel die Gepäckausgabe, die Passkontrolle und der Zoll

وقتی تو در محل مقصد پیاده شدی , یک چندتایی موقعیت دیگر در سفر وجود دارد. مثلاً تحویل چمدان ها , کنترل گذرنامه و گمرک

Die folgenden Sätze werden dir helfen, diese letzte Etappe erfolgreich zu meistern

جملات زیر بهت کمک خواهند کرد , این آخرین مراحل را با موفقیت پشت سر بزاری ( با موفقیت از عهده آن بر بیایی )

## Deutsch

Was ist der Zweck Ihres Aufenthalts?  
Ich bin hier im Urlaub  
Wie lange bleiben Sie hier?  
Waren Sie schon einmal hier?  
Wo ist die Gepäckausgabe?  
Ihr Gepäck ist verloren gegangen  
Wir sind um 8:15 Uhr gelandet  
Wir müssen durch den Zoll gehen, bevor wir den  
Flughafen verlassen können  
Haben Sie etwas zu verzollen?  
Ich habe nur kleinere Souvenirs für meine  
Familie gekauft  
Haben Sie zollfreie Gegenstände im Gepäck?  
Darf ich Ihre Tasche durchsuchen?

## Persisch

قصد یا هدف شما از اقامتتان چیست؟  
من برای تعطیلات اینجا هستم.  
چه مدتی در اینجا می مانید؟  
تا به حالا اینجا بوده اید؟  
محل تحویل بار کجاست؟  
چمدان تان گم شده است.  
ما در ساعت 8:15 دقیقه پیاده شدیم.  
ما پیش از اینکه از فرودگاه خارج بشویم باید از محل گمرک رد  
بشویم.  
چیری دارید که می بایستی عوارض گمرکی آنرا پرداخت کنید؟  
من فقط سوغاتی (بادگاری) کوچک برای خانواده ام خریده ام.  
آیا شما مواردی که نیاز به عوارض گمرکی ندارند در چمدتان  
دارید؟  
اجازه دارم (میتوانم) چمدانتان یا کیف تان را بررسی کنم؟

خب دوستان امیدوارم که این لغات و جملات کاربردی در فرودگاه به شما کمک کند و سفر خوبی هم پیش رو داشته باشید ☺

چنانچه شما نیز در ارتباط با این درس سوالی , اصطلاحی یا جملاتی دارید , میتوانید آنرا در زیر همین درس درج کنید.

موفق باشید. ☺